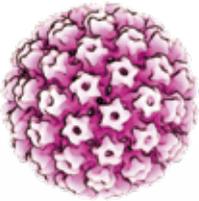


*4. Hrvatski simpozij  
o prevenciji i liječenju  
početnog raka  
vrata maternice*

S MEĐUNARODNIM SUDJELOVANJEM

*4<sup>th</sup> Croatian Symposium  
on the prevention and  
treatment of initial  
cervical cancer*

WITH INTERNATIONAL PARTICIPATION



**ZAGREB - CROATIA  
HOTEL INTERNATIONAL  
27.-28.01.2017.**

## POŠTOVANE KOLEGICE I KOLEGE,

u prigodi Europskog tjedna borbe protiv raka vrata maternice Hrvatski zavod za javno zdravstvo, Grad Zagreb - Gradski ured za zdravstvo, Klinika za ginekologiju i porodništvo KBC Sestre milosrdnice, Nastavni zavod za javno zdravstvo "dr. Andrija Štampar", Hrvatsko društvo za kolposkopiju i bolesti vrata maternice, Hrvatsko društvo za ginekološku endoskopiju i Hrvatska liga protiv raka i priređuju dana 27. i 28. siječnja 4. hrvatski simpozij o prevenciji i liječenju početnog raka vrata maternice s međunarodnim sudjelovanjem.

Cilj nam je i na ovom simpoziju kao i na prethodna tri okupiti stručnjake brojnih medicinskih specijalnosti koje se multidisciplinarno bave prevencijom i liječenjem početnog raka vrata maternice kako bismo zajedničkim naporima pripomogli u smanjivanju kako pojavnosti tako i smrtnosti od ovoga sijela raka.

Puno smo spoznali i naučili o tome što uzrokuje rak vrata maternice, ali na žalost još nismo dostatno učinkoviti u njegovoj prevenciji. U Hrvatskoj se od 2012. god. provodi Nacionalni program ranog otkrivanja raka vrata maternice, a od prošle godine cjepivo protiv HPV-a je u kalendaru cijepljenja i za djevojčice i dječake. Unatoč tome ne možemo biti zadovoljni s odazivom žena u sklopu Nacionalnog programa, a još manje s odazivom na cijepljenje protiv HPV-a. I upravo stoga jedna od glavnih tema ovog simpozija bit će posvećena načinima poboljšanja primarne i sekundarne onkološke zaštite žena u prevenciji raka vrata maternice.

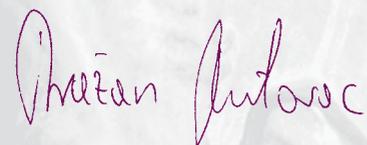
Uvjeren sam da će i ovaj simpozij biti mjesto novih susreta i kontakata koji će rezultirati boljom suradnjom stručnjaka koji se bave prevencijom i liječenjem početnog raka vrata maternice.

Svima njima Zagreb će kao i do sada pružiti toplo i nezaboravno gostoprinstvo.

Radujemo se vašem dolasku!

Prim.dr.sci. **Dražan Butorac**, dr.med.  
Tajnik simpozija

Prof.dr.sc. **Damir Eljuga**, dr.med.  
Predsjednik simpozija



## DEAR COLLEAGUES,

on the occasion of the European Cervical Cancer Prevention Week, Croatian Institute of Public Health, City of Zagreb - Department of Health, Clinical Hospital Sisters of Charity, Andrija Stampar Teaching Institute of Public Health, Croatian Society for Colposcopy and Cervical Pathology, Croatian Society for Gynaecological Endoscopy and Croatian League against Cancer are organizing 4<sup>th</sup> Croatian Symposium on the prevention and treatment of initial cervical cancer with international participation that will be held on 27<sup>th</sup> and 28<sup>th</sup> January.

The goal of the symposium is to bring together a number of medical experts of different specialties, as it was done in the previous three symposiums, who from multidisciplinary point of view deal with prevention and treatment of initial cervical cancer in order to make joint efforts with the aim to contribute in reducing the incidence, as well as mortality from this cancer site.

We came up with various conclusions and learned a lot about what causes cervical cancer, but unfortunately we are not yet sufficiently effective in its prevention. National programme for early detection of cervical cancer has been implemented in Croatia since 2012 and since last year the HPV vaccine has been included in the immunization schedule for boys and girls. Despite these efforts, we cannot be satisfied with the number women participating in the screening programme, and even less with the HPV vaccination coverage. Because of these issues, one of the main topics of this symposium will be devoted to the ways to improve primary and secondary oncology care of women in the cervical cancer prevention.

I am convinced that this symposium will be a place for making new encounters and contacts, which will result in better cooperation between the experts involved in the prevention and treatment of initial cervical cancer.

The city of Zagreb will provide a warm and memorable hospitality to all the participants, as it was done in the past.

We are looking forward to your participation!

Prim.dr.sci. **Dražan Butorac**, dr.med.  
Secretary of the Symposium

Prof.dr.sc. **Damir Eljuga**, dr.med.  
President of the Symposium



## ORGANIZATORI / ORGANIZERS



- Hrvatski zavod za javno zdravstvo / Croatian Institute of Public Health
- Grad Zagreb - Gradski ured za zdravstvo / The City of Zagreb - Department of Health
- Klinika za ginekologiju i porodništvo KBC Sestre milosrdnice / Clinical Hospital Sisters of Charity
- Nastavni zavod za javno zdravstvo "dr. Andrija Štampar" / Andrija Stampar Teaching Institute of Public Health
- Hrvatsko društvo za kolposkopiju i bolesti vrata maternice HLZ-a / Croatian Society for Colposcopy and Cervical Pathology
- Hrvatsko društvo za ginekološku endoskopiju HLZ-a / Croatian Society for Gynaecological Endoscopy
- Hrvatska liga protiv raka / Croatian League against Cancer

## POKROVITELJI / UNDER THE PATRONAGE

- Ministarstvo zdravstva Republike Hrvatske / Ministry of Health of the Republic of Croatia
- ESGO - European Society of Gynaecological Oncology

## PREDSJEDNIK / PRESIDENT

Damir Eljuga

## DOPREDSJEDNICI / CO-PRESIDENTS

Krunoslav Capak, Krunoslav Kuna

## TAJNIK / SECRETARY

Dražan Butorac



## ZNANSTVENI ODBOR / SCIENTIFIC COMMITTEE

Goran Grubišić, predsjednik

- |                       |                           |
|-----------------------|---------------------------|
| Darko Čuržik          | Marina Kuzman             |
| Ante Ćorušić          | Sonja Levanat             |
| Goran Dimitrov        | Vesna Mahovlić            |
| Marija Grdić Rajković | Berivoj Mišković          |
| Herman Haller         | Andrijana Muller          |
| Dubravko Habek        | Ivana Pavić Šimetin       |
| Damir Hodžić          | Mario Puljiz              |
| Ljubomir Jokanović    | Mihael Skerlev            |
| Bernard Kaić          | Hrvojka Soljačić Vraneš   |
| Deni Karelović        | Ranko Stevanović          |
| Vesna Kesić           | Mario Šekerija            |
| Miroslav Kopjar       | Mirna Šitum               |
| Marina Kos            | Višnja Šerk               |
| Robert Koiss          | Zlatko Tolopovec          |
| Vesna Košec           | Neven Tučkar              |
| Zdenko Kraljević      | Danijela Vrdoljak Mozetić |
| Vlastimir Kukura      | Mario Zovak               |
| Krunoslav Kuna        | Tomislav Župić            |

## ORGANIZACIJSKI ODBOR / ORGANIZING COMMITTEE

Dinka Nakić, predsjednica

- |                        |                           |
|------------------------|---------------------------|
| Jadranka Belan Žuklić  | Renata Obrad Sabljak      |
| Ivan Bolanča           | Davor Plažanin            |
| Ivana Brkić Biloš      | Sandra Radović            |
| Mario Čukelj           | Barbara Raguž             |
| Neda Ferenčić Vrban    | Senka Sabolović Rudman    |
| Ozren Grgić            | Bernarda Škrtić           |
| Marija Jukić           | Ida Šola                  |
| Nikola Kraljik         | Jozo Tomić                |
| Nataša Mihelčić Labura | Mirjana Vrkljan Radošević |
| Nives Orsag            | Ante Vuković              |

## PROGRAM

### Petak, 27. siječnja 2017.

- 08:00** Registracija sudionika u hotelu International
- 10:00-11:15** Otvaranje simpozija i umjetnički program
- 11:15-14:30** **Predsjedavajući: D. Eljuga, I. Pavić Šimetin, M. Kuzman**
- 11:15** D. Eljuga: Je li na vidiku značajniji pad mortaliteta od raka vrata maternice?
- 11:30** M. Šekerija: Epidemiologija raka vrata maternice
- 11:45** B. Kaić: Cjepiva protiv HPV-a
- 12:00** I. Pavić Šimetin: Organizacija cijepljenja protiv HPV na nacionalnoj razini
- 12:15** M. Kuzman: Utječe li zdravstvena pismenost na odluke o cijepljenju?
- 12:30** I. Marton, D. Habek: HSIL nakon HPV vakcinacije: mit ili realna mogućnost
- 12:45** RASPRAVA
- 13:15** **RUČAK**
- 14:30-17:00** **Predsjedavajući: D. Nakić, R. Obrad-Sabljak, M. Primic-Žakelj**
- 14:30** M. Primic-Žakelj, U. Ivanuš (SLO): Program probira raka vrata maternice u Sloveniji -ZORA
- 14:45** I. Takač (SLO): Dopunjene slovenske smjernice za liječenje premalignih promjena vrata maternice
- 15:00** R. Koiss (HUN): Cervical cancer screening in European Middle East countries. New technology or re-organize the screening?
- 15:15** D. Nakić, G. Vanagas: Europski standardi za osiguranje kvalitete probira raka vrata maternice: gdje smo mi?
- 15:30** N. Kraljik: Iskustva u provedbi Nacionalnog programa ranog otkrivanja raka vrata maternice u Osječko-baranjskoj županiji



## PROGRAMME

### Friday, 27 January 2017

- 08:00** Registration of participants at Hotel International
- 10:00-11:15** Opening of the symposium and art programme
- 11:15-14:30** **Chairpersons: D. Eljuga, I. Pavić Šimetin, M. Kuzman**
- 11:15** D. Eljuga: Is a significant drop in mortality from cervical cancer in sight?
- 11:30** M. Šekerija: Epidemiology of cervical cancer
- 11:45** B. Kaić: HPV vaccines
- 12:00** I. Pavić Šimetin: Organization of HPV vaccination on national level
- 12:15** M. Kuzman: Does health literacy affect decisions about vaccination?
- 12:30** I. Marton, D. Habek: HSIL after HPV vaccination: a myth or actual possibility
- 12:45** DISCUSSION
- 13:15** **LUNCH**
- 14:30-17:00** **Chairpersons: D. Nakić, R. Obrad-Sabljak, M. Primic-Žakelj**
- 14:30** M. Primic-Žakelj, U. Ivanuš (SLO): Cervical cancer screening programme in Slovenia - ZORA
- 14:45** I. Takač (SLO): Amended Slovenian guidelines for the treatment of precancerous changes of the cervix
- 15:00** R. Koiss (HUN): Cervical cancer screening in European Middle East countries. New technology or reorganization of screening?
- 15:15** D. Nakić, G. Vanagas: European standards for quality assurance of cervical cancer screening: where are we?
- 15:30** N. Kraljik: Experience in the implementation of National Cervical Cancer Screening Programme in the Osijek-Baranja County

**15:45** R. Obrad-Sabljak: Provođenje programa probira raka vrata maternice u primarnoj zdravstvenoj zaštiti

**16:00** RASPRAVA

**16:30** **STANKA UZ KAVU**

**17:00-21:00** **Predsjedavajući: D. Vrdoljak Mozetič, E. Iljazović, M. Kos**

**17:00** D. Vrdoljak Mozetič, V. Mahovlić: Utjecaj kontrole kvalitete probira na osjetljivost Papa testa

**17:15** J. Vraneš, I. Krivak Bolanča: Značenje HPV-dijagnostike u prevenciji karcinoma vrata maternice

**17:30** E. Iljazović (BIH): Dijagnostičke dileme u detekciji glandularnih lezija vrata maternice

**17:45** M. Kos: Imunohistokemija u dijagnostici raka vrata maternice

**18:00** M. Grdić Rajković: Aktivnost i polimorfizmi paraoksonaze 1 u premalignim promjenama vrata maternice

**18:15** RASPRAVA

**19:00** **VEČERA**

### **Subota, 28. siječnja 2017.**

**08:45-11:15** **Predsjedavajući: H. Haller, G. Dimitrov, D. Karelović**

**08:45** T. Župić: Mikroinvazivni karcinom vrata maternice: dometi kolposkopije

**09:00** D. Karelović: Novosti u kolposkopskoj tehnologiji

**09:15** H. Haller: Suvremene mogućnosti liječenja ranog oblika raka vrata maternice

**09:30** O. Devaja, M. Kopjar (GBR): Otkrivanje limfnog čvora stražara u liječenju raka vrata maternice



**15:45** R. Obrad-Sabljak: Implementation of cervical cancer screening programmes in primary healthcare

**16:00** DISCUSSION

**16:30** **COFFEE BREAK**

**17:00-21:00** **Chairpersons: D. Vrdoljak Mozetič, E. Iljazović, M. Kos**

**17:00** D. Vrdoljak Mozetič, V. Mahovlić: The impact of screening's quality control on the sensitivity of Pap test

**17:15** J. Vraneš, I. Krivak Bolanča: The significance of HPV diagnostics in the prevention of cervical cancer

**17:30** E. Iljazović (BIH): Diagnostic dilemmas in the detection of cervical glandular lesions

**17:45** M. Kos: Immunohistochemistry in the diagnostics of cervical cancer

**18:00** M. Grdić Rajković: Activity and polymorphisms in paraoxonase 1 in precancerous changes of the cervix

**18:15** DISCUSSION

**19:00** **DINNER**

### **Saturday, 28 January 2017**

**08:45-11:15** **Chairpersons: H. Haller, G. Dimitrov, D. Karelović**

**08:45** T. Župić: Microinvasive cervical carcinoma: colposcopy achievements

**09:00** D. Karelović: News in colposcopy technology

**09:15** H. Haller: Modern treatment options of early forms of cervical cancer

**09:30** O. Devaja, M. Kopjar (GBR): Detection of sentinel lymph node in the treatment of cervical cancer

- 09:45** G. Dimitrov (MKD): CO<sub>2</sub> laser u liječenju CIN-a: 15 godina iskustva
- 10:00** A. Mandić (SRB): Fertilitetno poštedni pristup u liječenju raka vrata maternice
- 10:15** RASPRAVA
- 10:45** **STANKA UZ KAVU**
- 11:15-14:00** **Predsjedavajući: D. Babić, D. Butorac, K. Kuna**
- 11:15** M. Skerlev: Klinički aspekti HPV genitalnih infekcija
- 11:30** Z. Kraljević, I. Brlečić, H. Soljačić-Vraneš, M. Jukić: Premaligne lezije vrata maternice u žena u postmenopauzi: iskustva iz uroginekološke ambulante
- 11:45** D. Hodžić, J.Valetić: Premaligne lezije vrata maternice u bolesnica s multiorganskom transplantacijom
- 12:00** N. Tučkar, D. Butorac, D. Eljuga, G. Grubušić: Liječenje LETZ-om: 20 godina iskustva
- 12:15** D. Butorac: Kontroverze LETZ-a
- 12:30** K. Kuna, V. Košec: Porod nakon LETZ-a i/ili konizacije
- 12:45** A. Vuković, Lj. Jokanović, S. Radović Radovčić: Kirurgija premalignih lezija vrata maternice
- 13:00** D. Babić: Medikolegalni aspekti primjene LETZ-a
- 13:15** J. Zekan: Cjepivo protiv HPV-a i rak stidnice
- 13:30** RASPRAVA I ZAKLJUČCI SIMPOZIJA



- 09:45** G. Dimitrov (MKD): CO<sub>2</sub> laser in the treatment of CIN: 15 years of experience
- 10:00** A. Mandić (SRB): Fertility-sparing approach in the treatment of cervical cancer
- 10:15** DISCUSSION
- 10:45** **COFFEE BREAK**
- 11:15-14:00** **Chairpersons: D. Babić, D. Butorac, K. Kuna**
- 11:15** M. Skerlev: Clinical aspects of HPV genital infections
- 11:30** Z. Kraljević, I. Brlečić, H. Soljačić-Vraneš, M. Jukić: Precancerous lesions of the cervix in postmenopausal women: the experience from urogynecological clinic
- 11:45** D. Hodžić, J.Valetić: Precancerous lesions of the cervix in patients with multiple-organ transplantations
- 12:00** N. Tučkar, D. Butorac, D. Eljuga, G. Grubušić: Treatment with LETZ: 20 years of experience
- 12:15** D. Butorac: LETZ controversy
- 12:30** K. Kuna, V. Košec: Childbirth after LETZ and/or conization
- 12:45** A. Vuković, Lj. Jokanović, S. Radović Radovčić: Surgery of cervical precancerous lesions
- 13:00** D. Babić: Medicolegal aspects of LETZ application
- 13:15** J. Zekan: The vaccine against HPV and vulvar cancer
- 13:30** DISCUSSION AND CONCLUSIONS OF THE SYMPOSIUM

## PRIJAVA SAŽETAKA

Pozivamo sve autore da pošalju sažetke svojih radova najkasnije do 9. siječnja, 2017. Autor treba izabrati jednu od ponuđenih tema za svoj rad. Sažeci se prezentiraju isključivo kao poster prezentacija.

Molimo rad napisati u MsWordu prema uputama za pisanje sažetaka te ga poslati na mail adresu **abstract@contres.hr** kao privitak. Nakon recenzije svi prihvaćeni sažeci će biti objavljeni u zborniku radova, koji će se dijeliti na Simpoziju.

## UPUTE ZA PISANJE SAŽETKA

1. Sažetak se piše u Fontu Times New Roman
2. Font size 12 pt, Paragraph Align Text Left
3. Margine Normal (Top, Left, Bottom, Right 2,5 cm)
4. Naslov sažetka Paragraph Align Text Left, Bold, UPPER CASE
5. Ispod naslova pišu se autori jedan za drugim u redu, odvojeni zarezom
6. Autor koji prezentira sažetak Underline
7. Ime autora inicijal imena i prezimena te superscript iza imena koji označava instituciju iz koje dolazi (npr. M. Horvat<sup>1</sup>, P. Jukic<sup>2</sup>)
8. Naziv institucija piše se u nastavku, nakon navedenih imena autora, a superscript se stavlja prije naziva institucije (npr. <sup>1</sup>KBC Sestre milosrdnice, klinika za ginekologiju i porodništvo, Zagreb, Hrvatska; <sup>2</sup>Medicinski fakultet sveučilišta u Zagrebu, Zagreb, Hrvatska)
9. Svaki sažetak mora sadržavati uvod, cilj studije, metode, rezultate i zaključak s naglaskom na nove i važne činjenice
10. Ključne riječi ili keywords, koje se upisuju na kraju sažetka (2-4 ključne riječi)
11. Maksimalna dužina teksta sažetka je 400 riječi
12. Molimo vas da u sažetak ne uključujete slike i tablice
13. Sažetak pisati na hrvatskom ili engleskom jeziku



## CALL FOR ABSTRACTS

Symposium participants are kindly invited to submit their abstracts no later than 9<sup>th</sup> January 2017. Abstracts should be focused on one of the Symposium topics. Abstracts will be accepted entirely for Poster Sessions.

Abstracts should be written in MsWord according to guidelines for submission and sent as attachment to email address **abstract@contres.hr**.

## GUIDELINES FOR SUBMISSION

1. Abstract shall be written in the Times New Roman font
2. Font size 12 pt, Paragraph Align Text Left
3. Margins Normal (Top, Left, Bottom, Right 2.5 cm)
4. Abstract title Paragraph Align Text Left, Bold, UPPER CASE
5. The names of authors are written under the title, one after another in a row, separated by commas
6. Author presenting an Abstract - Underlined
7. The name of the Author, initials of his name and surname and superscript after the name indicating the Institution he is coming from (e.g. M. Horvat<sup>1</sup>, P. Jukic<sup>2</sup>)
8. The name of Institution is written in continuation, after the names of Authors, and superscript is placed in front of the name of the Institution (e.g. <sup>1</sup>KBC Sestre milosrdnice, Clinic for Gynecology and Obstetrics, Zagreb, Croatia; <sup>2</sup>Faculty of Medicine of the University of Zagreb, Zagreb, Croatia),
9. Each Abstract shall contain preamble, goal of the study, methods, results and conclusion with emphasis on new and important facts
10. Keywords, written at the end of Abstract (2-4 keywords)
11. Abstract maximum length - 400 words
12. Please do not include figures and tables in the Abstract
13. Abstract shall be written in Croatian or English

## OBAVIJEST O PRIHVAĆANJU SAŽETKA

Obavijest o prihvaćanju sažetaka će biti poslana do 18. siječnja, 2017. na e-mail adresu navedenu pri slanju sažetka.

Ukoliko autor sažetka nije u mogućnosti prezentirati rad može ga prezentirati koautor o čemu mora pisanim putem obavijestiti tajništvo Simpozija.

Autor koji prezentira sažetak mora biti registriran za sudjelovanje na kongresu ne kasnije od 9. siječnja, 2017. i pri tome potvrđuje sudjelovanje u znanstvenom programu Simpozija.

## ODUSTAJANJE ILI PROMJENA SAŽETKA

Poslane sažetke nije moguće promjeniti ili odustati od prezentiranja.

## PREZENTIRANJE SAŽETKA

Sažetak se prihvaća isključivo za poster sekciju. Detaljne upute za prezentiranje istog će biti poslane unutar obavijesti o prihvaćanju sažetka.

## SAŽETAK POZVANIH PREDAVAČA

Pozivamo pozvane predavače da pošalju svoj sažetak na e-mail **abstract@contres.hr** napisane u MsWordu prema uputama za pisanje sažetaka. Ukoliko imate više sažetaka, svaki sažetak mora biti poslan u zasebnom dokumentu. Sažetak pisati na hrvatskom ili engleskom jeziku.

## VAŽNI DATUMI

- 09. siječnja, 2017. Rok za predaju sažetka
- 18. siječnja, 2017. Obavijest o prihvaćanju sažetka

## REGISTRACIJA

Registracija je moguća putem on-line obrasca na službenoj stranici Simpozija **[www.contres.hr/category/projekti/hpv2017](http://www.contres.hr/category/projekti/hpv2017)**



## ABSTRACTS NOTIFICATION OF ACCEPTANCE

Authors will be notified about the acceptance or rejection of their abstract by 18<sup>th</sup> January 2017 at the e-mail address provided during submission.

If the Presenting Author is unable to present the abstract, another Co-Author can take her/his place and notify the Symposium Secretariat about that change.

The Presenting Author must be registered for the Symposium no later than 9<sup>th</sup> January 2017 to guarantee the participation in the Scientific Sessions.

## WITHDRAWAL OR CHANGES OF THE ABSTRACT

Submitted abstracts cannot be withdrawn or changed.

## PRESENTATION OF ABSTRACTS

Abstracts will be accepted solely for Poster Sessions. All presentation guidelines will be included in the notification letter.

## INVITED SPEAKERS ABSTRACTS

Invited speakers are requested to submit an abstract of their presentation written in MSWord following guidelines for submission on email **abstract@contres.hr**. In case of submitting multiple abstracts, each abstract must be sent using a separate template. Abstract shall be written in Croatian or English.

## IMPORTANT DATES

- 9<sup>th</sup> January 2017 Abstract submission deadline
- 18<sup>th</sup> January 2017 Abstracts notification of acceptance

## REGISTRATION

It is possible to register by registration form attached to this announcement or through on-line registration form available on the official Symposiums' site **[www.contres.hr/category/projekti/hpv2017](http://www.contres.hr/category/projekti/hpv2017)**

## KOTIZACIJA

Rana kotizacija do 5.1.2017.	500,00 kn
Kasna kotizacija od 6.1.2017.	700,00 kn
Kotizacija na mjestu dogadanja	1.000,00 kn
Kotizacija specijalizanti i umirovljenici	300,00 kn
Kotizacija sponzorsko osoblje	300,00 kn

## KOTIZACIJA UKLJUČUJE

**Kotizacija za sudionike, specijalizante i umirovljenike:** Sudjelovanje u znanstvenom programu, pristup izložbenom prostoru, kongresne materijale, pauze za kavu, prisustvovanje otvorenju skupa s koktelom dobrodošlice, ručak i večeru 27.1.2017., bodove prema Pravilniku povjerenstva za trajno usavršavanje Hrvatske liječničke komore.

**Kotizacija za sponzorsko osoblje uključuje:** Stanke za kavu, otvorenje skupa s koktelom dobrodošlice, ručak i večeru 27.1.2017.

## OTKAZIVANJE SUDJELOVANJA

Povrat uplaćene kotizacije do 30. prosinca, 2016. umanjene za PDV i 30% troškova moguć je samo na temelju pismenog dogovora s organizatorom Simpozija. Povrat sredstava biti će izvršen nakon završetka Simpozija. Kotizacija neće biti vraćena ukoliko otkaz sudjelovanja nastupi nakon 30. prosinca, 2016.

## HOTELSKI SMJEŠTAJ

Sudionicima Simpozija osigurane su posebne cijene smještaja. Molimo Vas da Vaš smještaj rezervirate najkasnije do 6. siječnja, 2017.

HOTEL	CIJENA PO OSOBI	
	jednokrevetna soba	dvokrevetna soba
HOTEL INTERNATIONAL 4**** Miramarska 24, Zagreb	560,00 kn	335,00 kn



## REGISTRATION FEE

Early registration fee until 5.1.2017.	67 €
Late registration fee from 6.1.2017.	92 €
On site registration fee	132 €
Residents registration and retirees fee	40 €
Sponsor stuff fee	40 €

## REGISTRATION FEE INCLUDES

**Participants, Residents and Retirees registration fee:** Access to all Symposium Sessions, Poster Sessions and Exhibition Area, Symposium material, Coffee Breaks, Opening Ceremony and Welcome Cocktail, lunch and dinner on the 27<sup>th</sup> January 2017., credits of the Permanent Training Committee of the Croatian Medical Chamber.

**Registration fee for sponsors:** Coffee Breaks, Opening Ceremony and Welcome Cocktail, lunch and dinner on the 27<sup>th</sup> January 2017.

## CANCELLATION OF PARTICIPATION

The refunds (less VAT and 30% administrative expenses) will be granted to participants unable to attend if cancelled until 30<sup>th</sup> December 2016. A written notice must be received by the PCO before 30<sup>th</sup> December 2016. No refunds will be made for cancellations received after that date. All refunds will be issued after the Symposium.

## HOTEL ACCOMMODATION

We have ensured special rates at Hotel International to Symposium participants. Please book your accommodation no later than 6<sup>th</sup> January 2017.

HOTEL	PRICE PER PERSON	
	single room	double room
HOTEL INTERNATIONAL 4**** Miramarska 24, Zagreb	75,50 EUR	45,00 EUR

## NALOG ZA PLAĆANJE

Sudionici koji imaju kunski bankovni račun vrše uplatu u kunama, a ostali sudinicu vrše uplatu u eurima. Uplata mora biti primljena prije početka Simpozija.

### Za devizne uplate

Molimo platite u korist conTres projekti d.o.o.  
RAIFFEISENBANK AUSTRIA d.d., Petrinjska 59, Zagreb.  
IBAN: HR7924840081105269210  
SWIFT: RZBHHR2X

Obavezno navesti ime sudionika na uplatnicu. Uplatitelj mora pokriti sve bankovne troškove ili će mu isti biti naplaćeni na licu mjesta u stvarnom iznosu + PDV.

### Za kunske uplate

Molimo platite u korist conTres projekti d.o.o.  
RAIFFEISENBANK AUSTRIA d.d., Petrinjska 59, Zagreb.  
Broj računa: 2484008-1105269210  
Svrha plaćanja: CERVICAL CANCER  
Obavezno navesti ime sudionika na uplatnicu.

## OPĆE INFORMACIJE

### MJESTO ODRŽAVANJA SIMPOZIJA

Hotel International, Miramarska 24, Zagreb

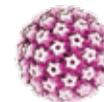
Informacije kako doći do mjesta održavanja možete naći na [www.contres.hr](http://www.contres.hr)

### BODOVANJE

Simpozij će biti bodovan temeljem Pravilnika o trajnom usavršavanju Hrvatske liječničke komore

### SLUŽBENI JEZIK SIMPOZIJA

Službeni jezici Simpozija su hrvatski i engleski bez simultanog prevodenja.



## PAYMENT ORDER

The participants disposing of a bank account in Kunas shall make payment in Kunas, and others shall make it in EUR. The payment shall be received prior to the beginning of Symposium.

### Bank transfer payment instructions (EUR)

BENEFICIARY: conTres projekti d.o.o. BANK:  
RAIFFEISENBANK AUSTRIA d.d., Petrinjska 59, Zagreb.  
IBAN: HR7924840081105269210  
SWIFT: RZBHHR2X

The name of participant shall be stated on the payment slip. All bank transfer costs must be covered by the payee, otherwise you will be charged for them on site plus VAT.

### Bank transfer payment instructions (kn)

BENEFICIARY: conTres projekti d.o.o., BANK:  
RAIFFEISENBANK AUSTRIA d.d., Petrinjska 59, Zagreb.  
ACCOUNT NUMBER: 2484008-1105269210  
Purpose of payment: CERVICAL CANCER

The name of participant shall be stated on the payment slip.

## GENERAL INFORMATION

### SYMPOSIUM VENUE

Hotel International, Miramarska 24, Zagreb

How to get to the venue: [www.contres.hr](http://www.contres.hr)

### EDUCATION CREDIT

The Symposium will provide credits according to the Regulations on Permanent Education of the Croatian Medical Chamber.

### OFFICIAL LANGUAGES

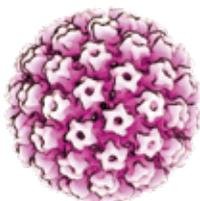
Official Symposium languages are Croatian and English without simultaneous translation.



# Zagreb

THE CAPITAL OF CROATIA

Turistička zajednica Grada Zagreba  
The Zagreb Tourist Board



## TAJNIŠTVO SIMPOZIJA SYMPOSIUM SECRETARIAT



Martićeva 49, Zagreb - HR

tel. 00385 1 4821 193

fax. 00385 1 3700 495

Josipa Čale • [josipa@contres.hr](mailto:josipa@contres.hr)

[www.contres.hr](http://www.contres.hr)